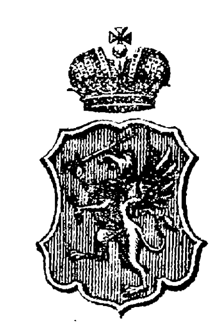
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 62. Понедѣльникъ 4. Іюня. — Montag 4. Juni. 1884.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Вильгельмъ Бауеръ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 1. Марта 1882 года за № 1202 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Wilhelm Bauer die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 1. März 1882 sub Nr. 1202 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6089. 2

Прусскій подданный Германъ Фоссъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 16 Ноября 1883 года за № 5433 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Hermann Voß die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 16. November 1883 sub Nr. 5433 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6090. 2

Прусскій подданный Яковъ Евгеніи Вендтъ объявилъ, что выданный ему въ гор. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 6. Іюня 1881 года за № 3264 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Jacob Eugen Wendt die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 6. Juni 1881 sub Nr. 3264 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 6236. 2

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ утерѣ выданнаго командиромъ 25. пѣхотнаго Смоленскаго полка увольнительнаго билета за № 3450 рядовому Александру Виллипу, проситъ считать таковой недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ онаго выданъ дубликатъ за тѣмъ-же №. № 1683. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ 114. пѣхотнаго Новочеркасскаго полка Іоганомъ Бергманомъ увольнительнаго билета за № 87, выданнаго ему командиромъ названнаго полка 6. Февраля 1881 года, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ онъ замѣненъ дубликатомъ. № 5694. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшенъ слѣдственному приставу и засѣдателю Дерптской управы благочинія, коллежскому ассесору Теодору Лиссу, шестинедѣльный отпускъ въ Лифляндскую губернію, считая съ 11. Іюня 1884 года. № 2486.

Von dem Livländischen Herrn Gouverneur ist dem Untersuchungspristav und Beisitzer der Dorpatschen Polizeiverwaltung, Collegien-Assessor Theodor Liß, ein sechswöchentlicher Urlaub in's Livländische Gouvernement, gerechnet vom 11. Juni 1884 ab, bewilligt worden. Nr. 2486.

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ запаснаго оружейнаго мастера 100. пѣхотнаго Островскаго полка Петра Эйна временно уволеннаго со свидѣтельствомъ названнаго Орднунгсгерихта отъ 18. Апрѣля 1881 г. за № 147 въ гор. С.-Петербургъ, но тамъ неоказавшагося на жительствѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ вышеупомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Reserve gehörigen Waffenschmied des 100. Ostrowschen Infanterie-Regiments, Peter Ein, welcher mit einer Legitimation des genannten Ordnungsgerichts d. d. 18. April 1881 sub Nr. 147, zeitweilig nach St. Petersburg entlassen wurde, daselbst jedoch nicht ermittelt worden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das oberwähnte Ordnungsgericht abzufertigen. Nr. 4453. 1

Вслѣдствіе рапорта Валкскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Сельтингофскому волостному обществу, отбывшаго въ Новгородѣ назначенный ему срокъ тюремнаго заключенія Августа Преде, отправленнаго при открытомъ предписаніи Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 12. Января с. г. за № 185 въ имѣніе Сельтингофъ и подлежащаго поставленію подъ особый полицейскій надзоръ своего общества на четыре года, но по сіе время въ Сельтингофъ не явившагося и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ названный Орднунгсгерихтъ.

Примѣты названнаго Преде слѣдующія: 18 лѣтъ, росту 2 арш. 6 вершк., тѣлосложенія здороваго, лицо продолговатое, глаза каріе, волосы свѣтлорусые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные.

In Folge Unterlegung des Walkschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem zur Seltinghofschen Gemeinde verzeichneten, seine Strafzeit in Nowgorod verbüßt habenden August Preede, welcher von der Livländischen Gouvernements-Regierung am 12. Januar a. c. sub Nr. 185 einen Zwangspaß zur directen Reise nach Seltinghof erhalten, und unter die vierjährige besondere Aufsicht seiner Gemeinde zu stellen ist, sich bisher jedoch in Seltinghof nicht gemeldet hat, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht auszusenden.

Das Signalement des qu. Preede ist folgendes: 18 Jahre alt, 2 Arschin 6 Wersch. groß, Körperbau gesund, Gesicht länglich, Augen braun, Haare hellbraun, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich. Nr. 4575. 2

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожительства доставленныхъ: 1) по открытому листу отъ 4. Мая 1883 г. за № 16846 отъ Ростовскаго на Дону городскаго полицейскаго управленія въ г. Дерптъ арестантки Юліи Гальманъ и 2) по открытому листу отъ 2. Іюня 1883 г. за № 3244 изъ Риги въ г. Дерптъ солдатскаго сына Александра Сермуса для взысканія въ казну израсходованныхъ на первую 2 руб. 98 коп. и на послѣдняго 1 руб. 68 коп. арестантскихъ кормовыхъ и за одежду денегъ, и о послѣдствіяхъ розыска донести сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem Domicil der mittelst Zwangspasses vom 4. Mai 1883 sub Nr. 16,846 von der Stadt-Polizei-Verwaltung in Rostow am Don nach Dorpat ausgesandten Arrestantin Julie Hallmann und des mittelst Zwangspasses vom 2. Juni 1883 sub Nr. 3244 aus Riga nach Dorpat ausgesandten Soldatensohnes Alexander Sermus, behufs Beitreibung von 2 Rbl. 98 Kop. von der ersteren und von 1 Rbl. 68 Kop. an Arrestantenalimentengeldern von dem letzteren, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Resultat derselben anher zu berichten. Nr. 4576. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу Салисбургскаго крестьянина Мартина Куле, 35 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія и въ случаѣ отысканія выслать его, въ случаѣ надобности, по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ для объявленія и приведенія надъ нимъ въ исполненіе состоявшагося о немъ приговора. № 4613. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Salisburgschen Bauern Martin Kuhle, welcher 35 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle zur Urtheilspublication und Strafvollstreckung, eventuell arrestlich, vor das erwähnte Landgericht zu sistiren. Nr. 4613. 3

Отставной дѣйствительный статскій совѣтникъ Томасъ Клауссенъ заявилъ Дерптской Управѣ Благочинія о потерѣ выданнаго ему Лифляндскою Казенною Палатою расчетнаго листа за № 721, на получение въ 1882 г. пенсіи изъ Дерптскаго уѣзднаго казначейства.

Вслѣдствіе сего Лифляндская Казенная Палата имѣетъ честь просить всѣ присутственныя мѣста, а подчиненнымъ предписываетъ, считать упомянутый расчетный листъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ предъявленія таковаго кѣмъ-либо, отобрать оный и доставить сей Палатѣ для уничтоженія. № 1874. 2

Рига, 26. Мая 1884 года.

Der dimittirte wirkliche Staatsrath Thomas Claussen hat der Dorpatschen Polizei-Verwaltung die Anzeige gemacht, daß der ihm vom Livländischen Kameralhofe zum Empfange der Pension pro 1882 ertheilte Berechnungsbogen sub Nr. 721, abhanden gekommen.

In Folge dessen ergeht hiermit seitens des Livländischen Kameralhofs an die resp. Oberbehörden die Bitte, an die resp. Polizeibehörden aber der Auftrag, das nunmehr als mortificirt zu betrachtende Document im Auffindungsfalle diesem Kameralhofe zur Vernichtung einzusenden.

Riga, den 26. Mai 1884.

Nr. 1874. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Restaurateur Franz Herrmann Kirchhof und dessen Ehefrau Sophie Michailowna Kirchhof geb. Petrow am 22. Mai d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die künftige Dauer ihrer Ehe ausgeschlossen wird.

Riga-Rathhaus, den 24. Mai 1884.

Nr. 673. 2

Vom Rigaer Vogteigerichte wird mit Genehmigung Eines Wohledlen Rathes dieser Stadt der weichhaft gewordene Kleinhändler Richard Funcke, über dessen Vermögen von diesem Gerichte der Generalconcurs eröffnet worden ist, — hiermit aufgefordert und angewiesen, sich binnen 6 Monaten, sonach spätestens am 18. November d. J. bei diesem Vogteigerichte in Person oder durch einen gehörig instruirten und legitimirten Bevollmächtigten zu stellen und auf die in seinem Concurse angemeldeten Forderungen bis spätestens 3 Wochen nach Ablauf der Allegationstermine zu erklären, widrigenfalls er mit allen seinerseits gegen die angemeldeten Forderungen etwa anzubringenden Einwendungen ausgeschlossen werden und die Forderungen als von ihm zugestanden angesehen werden sollen. Nr. 896. 2

Riga-Rathhaus, den 18. Mai 1884.

Der wegen Diebstahls vom 14. März c. bis zum 14. Januar 1885 zur Gefängnißhaft verurtheilte, Groß-Berckensche Bauer Fritz Struppmann ist am 22. Mai c. aus dem Rigaschen Stadtgefängnisse entwichen, und werden daher alle Polizeibehörden von der Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts ersucht, nach dem qu. Struppmann Recherchen zu veranstalten und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich dieser Behörde vorstellig machen zu lassen.

Riga-Rathhaus, Landpolizei, den 23. Mai 1884. Nr. 3209. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den mehrerer Diebstähle wegen in Untersuchung zu ziehenden unter Kaipen entsprungenen Ebräer Leib Lissus alias Joske (Jacob) Leibson im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 26. Mai 1884. Nr. 5621. 1

Die Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht zu ersuchen, den wegen unerlaubter Jagd unter Uexküll zu beahndenden, Riga heimlich verlassen habenden Nicolai Barowsky circa 15 Jahre alt im Ermittelungsfalle anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 24. März 1884. Nr. 5662. 2

Da der Innungsmatrose Fritz Jacob Behberis zur Anzeige gebracht hat, daß ihm sein Innungsbillet d. d. 3. Februar 1882 Nr. 3 abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden des Livländischen Gouvernements vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung ergebenst ersucht, dem Vorstande das erwähnte Billet im Auffindungsfalle zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze verfahren zu wollen. Nr. 2289. 1

Riga, den 23. Mai 1884.

Wenn nachstehend benannte Gemeindeglieder der Kerselschen Gemeinde im Pernau-Fellinschen Kreise und Paistelschen Kirchspiele die Krons- und Gemeindesteuern dieser Landgemeinde schulden und unverpaßt und unlegitimirt sich umhertreiben, als werden sämmtliche Autoritäten von dieser Gemeindeverwaltung ganz ergebenst ersucht, im Ermittelungsfalle nachbenannte Personen arrestlich dieser Gemeindeverwaltung gütigst einliefern zu wollen:

August Denker,
Heinrich Denker,
Paul Denker,
Johann Kangur,
Hans Wintmann,
Jaan Wasar.

Kersel-Gemeindeverwaltung, am 30. April 1884. Nr. 399. 3

Sämmtliche Polizeibehörden werden von der Kurtenhof-Stopiushofschen Gemeindeverwaltung (im Rigaschen Kreise, Kirchholmschen Kirchspiele) hierdurch ergebenst ersucht, nach den nachstehend benannten zu dieser Gemeinde verzeichneten, seit mehreren Jahren paßlos vagabondirenden Krons- und Gemeindeabgaben-Restanten, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle dieselben arrestlich an diese Gemeindeverwaltung aussenden zu wollen:

Wisas polizejas top no Kurtu-Stopinu pagasta waldibas (Rigas aprinkî, Salaspils basnizas draudsê) zaur scho padewigi luhgtas pehz teem, sche apakschâ rakstiteem, pee scha pagasta peederigeem, ilgaku laiku bes pasehm apkahrt blandoscheem krona un pagasta nodoschanu parahdneekeem klauschinat un atraschanas gadijuma tos paschus schai pagasta waldibai arestigi peesutit:

1) Jahn Abolin 47 gadi wezs, Rigâ;
2) dehls Woldemars 20 gadi wezs, Rigâ;
3) dehls Peter Leopold Abolin 17 gadi wezs, Rigâ;
4) August Ahbel 31 gadi wezs, Rigâ;
5) Fritz Anschon 59 gadi wezs, Rigâ;
6) dehls Peter Anschon 20 gadi wezs,
7) dehls Jakob Anschon 23 gadi wezs, Rigâ,
8) dehls Martin Anschon 27 gadi wezs, Rigâ;
9) Jahn Anderson 55 gadi wezs, Rigâ;
10) Martin Bider 39 gadi wezs, Rigâ;
11) Peter Druwa 23 gadi wezs, Rigâ;
12) Andrei Druwa 24 gadi wezs, Rigâ;
13) brahlis Kahrlis Druwa 18 gadi wezs, Rigâ;
14) Kahrl Jürgenson 32 gadi wezs, Rigâ;
15) brahlis Peter Jürgenson 30 gadi wezs, Rigâ;
16) Karl Jürgenson 17 gadi wezs, Turkalnâ;
17) Karl Jürgenson 26 gadi wezs, Rigâ;
18) Rein Jürgenson 16 gadi wezs, Rigâ;
19) Jahn Jürgenson 33 gadi wezs, Rigâ;
20) Julius Kalnin 24 gadi wezs, Rigâ:
21) Jahnis Kalnin musikants 45 gadi wezs;
22) Jahnis Kalnin 41 gadi wezs, Rigâ;
23) dehls Johan 16 gadi wezs, Rigâ;
24) Jehkabs Krastit alias Skrastit Strasdin 21 gadi wezs, Rigâ;
25) Jahn Kruhmin sedlineeks 44 gadi wezs;
26) Peter Lasdin, 25 gadi wezs, Rigâ;
27) Kahrl Lehmberg 31 gadi wezs, Rigâ;
28) August Mellis 19 gadi wezs, Kursemê;
29) Jahn Martinson 25 gadi wezs, Rigâ;
30) Rudolph Melder 17 gadi wezs, Rigâ;
31) Alexander Neuland 27 gadi wezs, Rigâ;
32) Mikel Ohsolin 31 gadi wezs, Ahdaschôs;
33) Jehkab Putnin 45 gadi wezs, Rigas Feilâfabrik;
34) Dahwis Seewald 48 gadi wezs, Mass-Jumprawâ;
35) Juris Strasdin 16 gadi wezs, Rigâ;
36) Andrei Tihrumneek 39 gadi wezs, Rigâ;
37) Mikel Tihrumneek 40 gadi wezs, Rigâ;
38) dehls Mikel Tihrumneek 14 gadi wezs, Rigâ;
39) Martin Tschakste 59 gadi wezs, Tihringmuischâ, pee Rigas;
40) dehls Jahn Tschakste 23 gadi wezs,
41) August Upit 25 gadi wezs, galdneeks Rigâ;
42) brahlis Jahn Upit 40 gadi wezs, Rigâ;
43) brahlis Jehkabs Upit 28 gadi wezs, Rigâ;
44) Mikel Wihksne 33 gadi wezs, Rigâ;
45) Kahrl Wihkis 26 gadi wezs, Riga;
46) Rein Wihkis 20 gadi wezs, Rigâ;
47) Jahn Wihkis 40 gadi wezs, Riga;
48) Jehkab W hrmel 52 gadi wezs, Rigâ;
49) Jehkab Elksnis 45 gadi wezs, Rigâ;
50) dehls Jahn Elksnis 22 gadi wezs, Rigâ;
51) Kaspar Kapin, Rigâ;
52) Mikel Kalnin 30 gadi wezs, Rigà:
53) Mikel Wihksne 29 gadi wezs Rigâ;
54) Andrei Jürgenson 59 gadi wezs, Rigâ;
55) Mikel Tihrumneek 34 gadi wezs;
56) Mikel Behrsin 25 gadi wezs, Rigâ;
57) Adam Kalnin 27 gadi wezs, Riga;
58) Peter Rudsit;
59) Andrei Sarin 56 gadi wezs, Rigâ.

Kurtu-Stopinu pagasta waldibâ, 22. Mai 1884. Nr. 119. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das von dem Hofgerichts-Advocaten E. Moritz anher eingelieferte Testament der am 15. Februar a. c. verstorbenen unverehelichten Anna Wilhelmine Margarethe Adolphine von Hehn gemäß dem Provinzialrecht der Ostseegouvernements, Thl. 3 Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 20. Juni a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen werden wird, so wie, daß alle Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 22. Mai 1884.

Nr. 4061. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 3. Mai c. verstorbenen Kaufmanns Andreas Oscar Paul Fritz irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 21. November 1884, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 21. Mai 1884.

Nr. 655. 1

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 20. April 1884 verstorbenen Kaufmanns Johann Alexander Seeck irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 25. November 1884, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga - Rathhaus, den 25. Mai 1884. Nr. 681. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Kaufmann 2. Gilde Carl Wolansky, in Firma: Wolansky u. Co., irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 18. Mai 1884. Nr. 892. 1

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen vormaligen Kaufmann und Mitchef der Handlung Falkenklau und Kostin, Alexey Kostin, irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und beziehungsweise unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 21. Mai 1884. Nr. 936. 3

Auf das dem Herrn Generalmajor Anton Iwanowitsch von Lacks am 16. November 1879 öffentlich aufgetragene, im 2. Hypothekenbezirk der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 180, bezw. im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Nicolaistraße sub Pol.-Nr. 38 A belegene Immobil ist am 14. December 1862 für Peter Magnus Hahn ein Capital im Betrage von 500 Rbl. aufgeschrieben worden.

Da jedoch der Peter Magnus Hahn actenmäßig bereits am 14. November 1873 zu Lemsal verstorben ist, da ferner auf der von dem Impetranten, Herrn Generalmajor Anton Iwanowitsch von Lacks, beigebrachten Obligationsurkunde die Wittwe Anna Mathilde Hahn geb. Dreßler über den Empfang des ganzen obigen Obligationscapitals nebst Renten quittirt hat, ihre Unterschrift auch notariell beglaubigt worden ist, da endlich der Herr Impetrant angegeben hat, daß die Anna Mathilde Hahn geb. Dreßler die Wittwe des Obligationsgläubigers Peter Magnus Hahn sei, die Erblegitimation der Anna Mathilde Hahn geb. Dreßler aber nicht hat beschafft werden können, so werden die Erben des weil. Peter Magnus Hahn, sowie alle Diejenigen, welche sonst ein Recht an das obige Schuldcapital zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, binnen Jahr und Tag und somit spätestens bis zum 30. Juni 1885, persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte ihre bezüglichen Ansprüche bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zu verlautbaren und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit solchen Ansprüchen nicht weiter gehört werden sollen, das obige Schuldcapital aber für getilgt und die Exgrossation desselben gestattet werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 16. Mai 1884. Nr. 1555. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Rigaschen Bürgerokladisten Jacob Julius Weiß irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert, und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, bezw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine, bei der 2. Section des Landvogteigerichts, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1884. Nr. 838. 1

Von dem 1. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, die an die Hinterlassenschaft des unter Uexküll im Seeting-Gesinde ohne letztwillige Verfügung am 8. April a. c. verstorbenen Hannoveraners Heinrich Jürgens Adolph Carl Cohrs irgend welche Ansprüche als Gläubiger zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, desmittelst aufgefordert und angewiesen binnen sechs Monaten a dato ihre Forderungen, resp. Schuldbeträge hierselbst anzumelden, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser peremptorischen Frist Niemand mit solchen Forderungen weiter gehört, vielmehr damit für immer ausgeschlossen sein soll, gegen die etwaigen Debitoren aber die auf Verheimlichung fremden Eigenthums festgesetzten Strafen werden in Anwendung gebracht werden.

Riga, im 1. Kirchspielsgericht, den 14. Mai 1884. Nr. 4605. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß über den Nachlaß des weil. Kaufmanns Carl Umblia der Generalconcurs eröffnet worden ist, weil die Insufficienz der Masse qu. actenausweislich constatirt ist und die Erben defuncti Carl Umblia die ihnen deferirte Erbschaft pure ausgeschlagen haben. Zum Curator und Contradiktor der fraglichen Concursmasse ist der Herr Hofgerichts-Advocat S. Lieven diesseits constituirt worden, selbstverständlich unter Vorbehalt des dem Gläubigercorps zustehenden Rechts, wegen Constituirung eines anderen Curators und Contradiktors dem Rathe Vorschläge zu unterbreiten. Ein besonderes Concursproclam wird nicht ergehen, da das bezüglich der Nachlaßmasse des weiland Kaufmanns Carl Umblia ad convocandos creditores et heredes soeben erlassene und abgelaufene Proclam viel weiter greift, als das übliche Concursproclam. Die im Laufe des Nachlaßproclams gemeldeten Forderungen, Ansprüche und Rechte sind als rechtzeitig angemeldet zu den Concursacten verzeichnet worden. Nr. 1080. 1

Dorpat-Rathhaus, am 16. Mai 1884.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau wird hierdurch bekannt gemacht, daß das am 1. October 1873 förmlich errichtete Testament des hier verstorbenen Hausbesitzers Jacob Ottenson und seiner gleichfalls verstorbenen Ehefrau Anna Ottenson geb. Broecker am 27. April c. in öffentlicher Gerichtssitzung allhier eröffnet und verlesen worden ist und werden nunmehr alle Diejenigen, welche gegen das qu. Testament aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache, oder an den Nachlaß defunctorum Ansprüche zu erheben gesonnen sein sollten, hiermit aufgefordert, solche Einsprache und Ansprüche oder ihre sonstigen diesbezüglichen etwanigen Anträge bei Verlust allen weiteren Rechtes dazu binnen der allendlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato, der Verlesung des Testamentes, also spätestens bis zum 11. Juni 1885 hierselbst zu verlautbaren und Rechten nach zu begründen, widrigenfalls das mehrerwähnte Testament für rechtskräftig erkannt, alle verspäteten Anträge aber unberücksichtigt bleiben werden. Nr. 876. 1

Pernau-Rathhaus, den 3. Mai 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden hierdurch alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der in dieser Stadt verstorbenen, zur Bauergemeinde des Gutes Lachmes verzeichneten Magd Ann Oerd als Erben oder Gläubiger irgend welche Ansprüche oder Anforderungen geltend machen wollen, hiermit aufgefordert, sich im Laufe von sechs Monaten, also spätestens bis zum 2. November c., entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte bei diesem Rathe zu melden, auch solche Ansprüche und Anforderungen gehörig zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Ablauf der vorbezeichneten Frist mit ihren Ansprüchen und Anforderungen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen sein sollen. Gleichzeitig wird auch allen etwaigen Schuldnern der vorgenannten Ann Oerd zur unabweislichen Pflicht gemacht, binnen derselben Frist bei dieser Behörde ihre Schuldposten aufzugeben, resp. zu berichtigen, wenn sie nicht im Unterlassungsfalle als solche, welche wissentlich fremdes Gut verheimlicht, der gesetzlichen Beahndung unterworfen sein wollen.

Fellin-Rathhaus, am 2. Mai 1884. Nr. 681. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Edgar von Loewenstern, Erbbesitzer des im Wolmarschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Wolmarshof hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten respectiven Käufern als freies und von allen auf dem Gute Wolmarshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Gute Wolmarshof bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Wolmarshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

1 das Gesinde Jaun-Kahker, groß 28 Thlr. 23 Gr., dem Bauer Karl Lippmann, für den Kaufpreis von 6560 Rbl.
2 das Gesinde Jaun-Pauske, groß 36 Thlr. 14 Gr., dem Bauer Peter Bauske, für den Kaufpreis von 7040 Rbl.
3 das Gesinde Wez-Slihwen, groß 21 Thlr. 2 Gr., dem Bauer Peter Lihzis, für den Kaufpreis von 3999 Rbl.
4 das Gesinde Zihle, groß 39 Thlr. 36 Gr., dem Bauer Indrik Weide, für den Kaufpreis von 7675 Rbl.

Wolmar, den 28. April 1884. Nr. 693. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Baron Moritz von Krüdener, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Schujenschen Kirchspiele belegenen Gutes Sermus, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Leijes Jaunsem, groß 29 Thlr. 12 Gr., auf den Krisch Lasdin, für 7000 Rbl.
2 Widdus Kaulin, groß 29 Thlr. 62 Gr., auf den Andrei Kauls, für 7100 Rbl.
3 Leijes Schukat A, groß 16 Thlr. 81 Gr., auf den Dahw Ohdsin, für 4199 Rbl.
4 Jaun Schukat B, groß 11 Thlr. 25 Gr., auf den Jahn Reekstin und Peter Baltin, für 2801 Rbl.
5 Kalna Stalla A, groß 17 Thlr. 50 Gr., auf den Jacob Kampe, für 4214 Rbl. 60 Kop.
6 Leijes Stalle B, groß 17 Thlr. 84 Gr., auf den Pehter Lustig, für 4305 Rbl. 40 Kop.
7 Kalna Sweile, groß 32 Thlr. 64 Gr., auf den Jacob, Peter und Dahw Pikfis, für 7850 Rbl.

Wenden, den 9. Mai 1884.

Nr. 500. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der hohen Krone, als Besitzerin des im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegenen Gutes publ. Stürzenhof hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obgenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbständige Hypothekenstücke constituirt,

den resp. Käufern als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Wez Daugul, auf den Jahn Ohsohl, für 1652 Rbl. 25 Kop. S.

2 Daugul Ohsol, auf den Dahw Ohsol, für 800 Rbl. S. Nr. 504. 3

Wenden, den 9. Mai 1884.

Von dem Bauskeschen Stadtmagistrate wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß in der hierselbst obschwebenden Jette Isacowitzschen Nachlaß-Edictalsache der Verweistermin auf den 3. Juli c. ansteht.

Bauske-Rathhaus, den 25. Mai 1884. Nr. 1502. 2

Pehz Braslawas pagasta teesas protokola no 21. Marta 1884 sem Nr. 60, ir tas pee Baunu pagasta peederigais Jehkaba un Ewas dehls Kahrlis Ernsts Martinsons, dsimis 14. Februari 1874 g. tai Braslawas Stehrin mahjas neprezejuschai Maijai Birsgal par audschu dehlu, apgahdneeku un mantineeku peenemts un norakstihts tadehł wisi un ikkatris kam schai adopzijai kahda teesiga pretiruna buhtu lai to weblakais lihdf 9. Augusta s. g. pee parakstijuschas pagasta teesas peenes, jo wehlaki neweens netiks klausihts bet adopzija ka spehkā gahjusi usskatita.

Braslawas pagasta teesā, 9. Mai 1884. Nr. 99. 2

Торги. Torge.

Лифляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя поставку 6 полушубковъ для новобранцевъ, прибыть въ присутствіе сего Правленія въ назначенныя для сего на 19. Іюня 1884 года торгу и 22. числа переторжкѣ, въ часъ по полудни и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Губернское Правленіе, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть подрядной суммы, наличными деньгами, или же подать, или прислать въ Лифляндское Губернское Правленіе въ день торга, т. е. 19. Іюня и переторжкѣ 22. Іюня 1884 года, не отводя не позже часа по полудни запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть разсматриваемы желающими въ канцеляріи Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія приняты не будутъ.

Die Livländische Gouvernements-Regierung fordert alle Diejenigen, welche gesonnen sind, die Lieferung von 6 Halbpelzen für Neuausgehobene zu übernehmen, hierdurch auf, in der Livländischen Gouvernements-Regierung zu den desfalls anberaumten Torg- resp. Peretorgterminen am 19. Juni resp. 22. Juni c. um 1 Uhr Nachmittags zu erscheinen und ihre Angebote mündlich zu verlautbaren, zeitig vorher aber ihre Standesbeweise, bei einem schriftlichen Gesuch, mit dem erforderlichen Salog im Betrage des dritten Theils der Podrädsumme in baarem Gelde oder gesetzlich zulässigen Werthpapieren bei der Gouvernements-Regierung einzureichen, oder ihre desbezüglichen Angeboten in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 1 Uhr Nachmittags am Tage des Torges resp. Peretorges unter Beobachtung der im Art. 1907 bis 1913 Band X Thl. I des Swd. der Civilg. (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen.

Zugleich wird hiermit in Kenntniß gebracht, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen in der Canzlei der Gouvernements-Regierung während der Sessionsstunden eingesehen werden können und daß nach dem Peretorge keine neuen Angebote werden angenommen werden. Nr. 4600. 2

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 23. Juni 1884 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths folgende Immobilien und zwar:

1) das dem Jahn Kurpneek gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 896 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf Schwartzenhof an der Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 278) belegene Immobil sammt Appertinentien —

2) das dem August Vorbeck gehörige, im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1115 (nach polizeilicher Eintheilung im 4. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Petersburger Chaussée sub Pol.-Nr. 58P) belegene Immobil sammt Appertinentien —

3) das dem Johann Leepa gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1792 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 684, resp. nach der neueren polizeilichen Eintheilung im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheils sub Pol.-Nr. 260 an der Ritterstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien —

4) das den insolventen Kaufleuten Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 983 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Jürgenshof sub Pol.-Nr. 20 belegene Immobil sammt Appertinentien —

5) das den insolventen Kaufleuten Wilhelm Kröger, Alexander Wilhelm Kröger und Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 984 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils auf Jürgenshof sub Pol.-21 belegene Immobil sammt Appertinentien —

6) das zur Concursmasse des insolventen Kaufmanns Adolf Schneidemann gehörige, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1273 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des Mitauer Vorstadttheils auf Schwartzenhof an der Dünamündeschen Straße sub Pol.-Nr. 371) belegene Immobil sammt Appertinentien —

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen. Nr. 3583. 2

Riga-Rathhaus, den 23. Mai 1884.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Schneider Selmann Giwowsky gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 248/249, im Bezirke 1 sub Nr. 858 an der Riesingstraße belegenen und dem Credit-Vereine der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November c. anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Selmann Giwowsky, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 14. Mai 1884. Nr. 882. 3

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des dem Schneider Selmann Giwowsky gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 255, im Bezirke 1 sub Nr. 860 an der Königsstraße belegenen und dem Credit-Vereine der Hausbesitzer in Riga verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November c. 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Selmann Giwowsky, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 14. Mai 1884. Nr. 884. 3

Auf Antrag des Restaurateurs Eduard Jacobsohn soll die demselben von dem Lehrer Peter Paul Bresché zur Besicherung inzwischen judicatmäßig gewordenen einer Wechselordnung im Betrage von 868 Rbl. nebst wechselmäßigen Renten und Kosten als Faustpfand übergebene, am 21. Juli 1880 von der Alwine Holm geb. Brandt in Assistenz ihres Ehemannes Johann David Holm zum Besten des Titulairraths Carl v. Reuher ausgestellte, mit der Blancocession des letzteren versehene und am 25. Juni 1880 auf das im 3. Quartier der Petersburger Vorstadt an der großen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 265 belegene Immobil ingrossirte Obligation groß 1310 Rbl. nebst angeblich vom 21. Juli 1891 ab anklebende Renten à 6 pCt. jährlich bei der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts am 21. Juni c, Nachmittags 1 Uhr öffentlich versteigert werden.

Die Meistbotsbedingungen sind folgende:

1) Jeder Bieter hat eine Caution von 500 Rbl. vor der Versteigerung bei Gericht zu hinterlegen.

2) Der Zuschlag erfolgt an den Meistbieter sofort nach der Versteigerung.

3) Die hinterlegte Caution wird auf den Meistbotschilling verrechnet, der Rest ist vom Meistbieter spätestens 6 Wochen nach der Versteigerung zu berichtigen.

4) Für den Fall der Unterlassung gehöriger Berichtigung des Meistbotschillings steht es dem Antragsteller Eduard Jacobsohn frei, die abermalige Versteigerung der Obligation herbeizuführen und hat bei der eventuell zweiten Versteigerung der säumige Meistbieter für die etwaige Differenz zwischen seinem Meist- und dem erzielten Minderbot einzustehen.

5) die Kosten der Meistbotstellung hat der Meistbieter zu tragen.

Etwaige Kaufliebhaber werden hiermit aufgefordert im Termin ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren, zeitig zuvor aber in der Kanzlei dieses Gerichts in die zu versteigernde Obligation Einsicht zu nehmen. Nr. 1614. 3

Riga-Rathhaus, 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Georg Ludwig Knoff gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 875, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof an der Fuhrmannsstraße sub Pol.-Nr. 255, belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gerichte zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage, hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Georg Ludwig Knoff, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 14. Mai 1884. Nr. 15.8. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Ebräers Peisack Rattner der öffentliche Verkauf des dem Expeditor Andreas Abritzki gehörigen, im 2. Hypothekenbezirke der Stadt Riga sub Grundbuch-Nr. 366, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Friedensstraße sub Pol.-Nr. 252A belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andreas Abritzki beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1558. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 21. Mai 1884.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Buchbindermeister Georg Adolf Schröder gehörigen, allhier im 6. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 289, nach der polizeilichen Eintheilung aber auf Schultzenhofschem Erdgrunde an der Schlockschen Straße sub

Land-Pol.-Nr. 182² belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 27. November 1884 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengen. Georg Adolf Schröder, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. Mai 1884. Nr. 1587. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Daniel Wahwer gehörigen, im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 19, bezw. im Patrimonialgebiet diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 34 A, an der großen Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. November 1884 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Daniel Wahwer, bez. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 24. Mai 1884. Nr. 897. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß die allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 556 belegene, zur Concursmasse des weiland Kaufmanns Carl Umblia gehörige Dampfsägemühle sammt allen dazu gehörigen Maschinen und sonstigen Zubehörungen öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 15. Juni d. J. anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 19. Mai 1884. Nr. 1131. 1

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil an einer Ecke der Petersburger und Marienstraße sub Nr. 513 auf Stadtgrund belegene, dem Fuhrmann Georg Rassner gehörige hölzerne Wohnhaus sammt Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts vom 4. Mai c. sub Nr. 259 öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 21. August 1884 anberaumten ersten, so wie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbot-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zuverlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten. Nr. 1096. 2

Dorpat-Rathhaus, den 18. Mai 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 2. Stadttheil an der Speicherstraße sub Nr. 344 auf Stadtgrund belegene, dem David Schreiner gehörige Immobil auf den Antrag Eines Löblichen Vogteigerichts vom 26. April c. Nr. 248 öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 21. August d. J. anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbots-Termine Vormittags um 12 Uhr in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 18. Mai 1884. Nr. 1097. 3

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ производство исчисленныхъ по смѣтамъ въ 2139 р. 43 к. ремонтныхъ и строительныхъ работъ въ Митавскомъ замкѣ въ 1884 г. прибыть въ присутствіе Курляндскаго Губернскаго Правленія къ назначеннымъ для сего на 19. Іюня 1884 года торгу и на 22. Іюня 1884 г. переторжкѣ, въ полдень, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Курляндское Губернское Правленіе при просьбахъ виды о своемъ званіи и требуемые залоги на пятую часть смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій, или же подать или прислать въ Курляндское Губернское Правленіе, но отнюдь не позже какъ въ день переторжки, то есть 22. Іюня 1884 года, въ 12 часовъ дня, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, со соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1909 Св. Зак. изд. 1857 г. томъ X часть I. Причемъ объявляется, что условія торговъ могутъ быть желающими разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки, никакія новыя предложенія отъ желающихъ не будутъ приняты.

Митава, 25. Мая 1884 г.

№ 504. 2

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя на утвержденныхъ для сего условіяхъ, исчисленныя по смѣтѣ въ 4874 руб. 52 коп. работы по мощенію улицы, ведущей отъ г. Туккума до тамошней станціи желѣзной дороги, прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 3. число Іюля 1884 года торгу и на 6. число т. м. переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 часовъ, и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги въ размѣрѣ пятой части смѣтной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 3. Іюля 1884 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907 до 1913 Св. Зак. Гражд. т. X. ч. I. изд. 1857 года. Причемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 6306. 3

Митава, 26. Мая 1884 г.

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen die auf die Summe von 4874 Rbl. 52 Kop. veranschlagte Pflasterung der Straße von der Stadt Tuckum bis zur dortigen Eisenbahnstation zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 3. Juli 1884 anberaumten Torgtermine und dem auf den 6. desselb. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags, i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Salogen im Betrage des fünften Theils der Anschlagesumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in den Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später, als bis 12 Uhr Mittags, am Tage des Torges, d. i. den 3. Juli 1884, unter Beobachtung der in den Art. 1907 bis 1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausgabe 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Kanzellei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenen Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden. Nr. 6306. 3

Mitau, den 26. Mai 1884.

Ревельская таможня объявляетъ, что 12. Іюня сего года, во Вторникъ съ 12 час. до 3 час. по полудни будутъ въ оной производиться съ установленною переторжкою 15. того-же Іюня, въ Пятницу, торги на поставку на 1885 г. дровъ, березовыхъ 219 саж. и сосновыхъ 170 саж. и сальныхъ свѣчей 45 пуд. $11\frac{1}{4}$ фунт., для отопленія и освѣщенія помѣщеній, занимаемыхъ канцеляріями штаба, 1. и 2. отдѣловъ и чинами Гаррасваго, Эзовскаго, Бригитенскаго, Суропскаго и Балтійспортскаго отрядовъ Ревельской бригады пограничной стражи, на что исчислено 2995 руб. $24\frac{1}{4}$ коп.

Кондиціи можно видѣть въ таможнѣ, въ присутственные дни отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни. Сверхъ документовъ на право вступленія въ подрядъ съ казною требуется залогъ на $\frac{1}{3}$ часть подрядной суммы. № 5236. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казенныхъ взысканій на сумму 31,341 руб. 30 коп. и частнаго иска въ 2500 руб., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій купцу Абраму Евсѣеву Ефрону, каменный двухъ-этажный домъ, состоящій въ г. Вильнѣ, 2. участка, по Госпитальной улицѣ подъ № 352, длин. 21, а шир. 5 саж., крытый черепицею, при немъ каменный сарай и земли городской 365 кв. саж., оцѣненъ въ 25,830 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Сентября 1884 г., съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей о публикаціи относящіяся. № 1465. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казенныхъ взысканій по Интендантскому вѣдомству 8357 руб. 16 коп. и другихъ 2211 руб. 47 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ каменный двухъ-этажный домъ потомственнаго почетнаго гражданина Нисона Ельева Бѣшкина, состоящій Витебской губерніи, въ городѣ Динабургѣ, 2. части, 25. квартала, по Петербургской улицѣ подъ № 58. Домъ этотъ крытъ желѣзомъ съ погребами, длиною 7, а шир. 5 саж., при немъ пристройки и ворота, земли городской принадлежитъ 105 квадр. саж., оцѣненъ въ 3200 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 7. Сентября 1884 г. съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1496. 2

Ковенское Губернское Правленіе объявляетъ, что, вслѣдствіе отношенія телеграфнаго Департамента, въ присутствіи сего Правленія на 5. число Іюля сего года назначены изустные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на отдачу съ подряда, на точномъ основаніи присланныхъ телеграфнымъ Департаментомъ кондицій, выписки изъ смѣты и вѣдомостей, устройства въ текущемъ году телеграфной линіи отъ г. Вилькомира, чрезъ Солоки, до г. Новоалександровска, съ вѣтвью отъ Солокъ до Видзъ, на протяженіи 184 верстъ. По этому подряду предстоятъ слѣдующія работы и поставка матеріаловъ: 1) обозначить линію въ 184 вер. верстами на 184 руб.; 2) заготовить 2631 сосновыхъ телеграфныхъ столбовъ, длиною $3\frac{1}{2}$ саж., толщиною въ верхнемъ отрубѣ 4 вер., съ вырубкою, обдѣлкою и доставкою на складочные пункты, на сумму 4209 р. 60 к.; 3) заготовить такихъ же столбовъ для укрѣпленія полумачтъ и столбовъ, для переходовъ чрезъ полотно желѣзной дороги, 16 на 25 р. 60 к.; 4) заготовить полумачтовыхъ столбовъ, длиною 6 саж. и толщиною 4 вер., для воздушныхъ переходовъ чрезъ рѣку Свенту, 2 на 20 руб.; 5) заготовить, съ установкою, столбовъ длиною 4 саж., толщиною 4 вер., 4 на 10 р.; 6) установить двѣ мачты съ надлежащими укрѣпленіями, для воздушнаго перехода чрезъ рѣку Свенту — 50 руб.; 7) развести по линіи 2631 столбъ, вырыть для нихъ ямы, установить ихъ съ плотною утрамбовкою земли, укрѣпленіемъ гдѣ понадобится оттяжками, сдѣлать столбамъ нумерацію и окрасить ихъ въ городахъ масляною краскою, на 1052 р. 40 к., 8) развести по линіи 1736,9 пуд матеріаловъ отъ станціи Душиты С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги чрезъ Солоки до Новоалександровска и Вилькомира, а также чрезъ Рымшаны до Видзъ, 347 р. 38 к.; 9) устроить тележку съ тамбуромъ, окованные желѣзомъ, 70 р.; 10) заготовить деревянныхъ лѣстницъ 10 на 35 р.; 11) инструментовъ для работъ на 117 р. 30 к.; 12) насадить изоля-

торы на крюки, завинтить послѣдніе, и прочія работы, означенныя въ смѣтѣ, на 925 р.; 13) ввести проводы станціи, съ другими работами, назначенными по смѣтѣ, на 50 р.; 14) заготовить для двухъ станцій Видзской и Солокской мебель и другія вещи на 532 р. 35 к.; 15) поставить для тѣхъ же станцій 2 складныя лѣстницы, для надсмотрщиковъ, на 20 р.; 16) доставить изъ Динабурга 1499,25 пуд. проволоки и крюковъ на 75 р. и 17) доставить изъ Вильна сумокъ для надсмотрщиковъ, станціонныхъ ящиковъ, аппаратныхъ столовъ и прочихъ принадлежностей всего 39,1 пуд. на 7 р. 82 к., а всего по смѣтѣ на 7741 р. 45 к. Срокъ окончанія всѣхъ работъ назначенъ 1. Октября с. г., такъ чтобы съ этого числа могло быть открыто дѣйствіе по всей линіи. Торгъ начнется со смѣтной цѣны 7741 р. 45 к.; при чемъ допущено будетъ предъявленіе цѣнъ и въ запечатанныхъ пакетахъ, пріемъ которыхъ опредѣленъ до 2 часовъ по полудни въ день послѣдней переторжки. Желающіе торговаться къ торгу обязаны представить установленные залоги, а до торговъ и переторжки могутъ разсматривать находящіеся въ Губернскомъ Правленіи, по Строительному отдѣленію, относятіеся до сей операціи кондиціи и прочіе документы, ежедневно, кромѣ праздничныхъ и табельныхъ дней, съ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 438. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. Mai 1884.

Activa.

			Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.			31,202	12
Giro-Conti:				
a. bei der Reichsbank	—	—		
Giro à Dépôt	197,848	80		
b. bei der Rigaer Börsenbank	—	—		
c. bei der II. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	—	—		
d. bei der Commerzbank	25,000	—	222,848	80
Discontirte Wechsel			697,036	56
Coupons und zahlbare Effecten			6,017	78
Conto ausländischer Wechsel			7,836	94
Darlehen gegen Verpfändung von:				
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	503,221	3		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	—	—		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	502,484	—		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	171,946	86		
5) Waaren	85,880	—		
6) kostbaren Metallen	—	—	1,263,531	89
Werthpapiere			225,724	83
Streitige Forderungen	vom		160,072	38
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen	Jahre 1881		48,804	14
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren			29,309	10
" " " " ungarantirten "			—	—
" " " " commercielle Schuldverschreibungen			2,000	—
2) auf Nostro-Conto:				
Summen zur Disposition der Bank			59,430	65
Incasso-Wechsel bei Correspondenten			71,574	57
Protestirte Wechsel			49	—
Unkosten			11,830	6
Zinsen			19	6
Zu erstattende Auslagen			2,362	83
Inventarium			5,793	34
Transitorische Summen			1,744	70
		Summa	2,847,188	75

Passiva.

			Rbl.	Kop.
Grundcapital			317,295	23
Reservecapital			90,413	53
Einlagen:				
a. auf laufende Rechnung	417,410	—		
b. auf Termin	1,097,774	45		
c. ohne Termin	587,251	10	2,102,435	55
Zinsen auf Einlagen			4,892	83
Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank			197,848	80
Correspondenten der Bank:				
1) auf Loro-Conto:				
a. Summen zur Disposition der Correspondenten			19,940	39
b. Incassowechsel			2,663	39
2) auf Nostro-Conto:				
Summen, welche die Bank schuldet			49,646	10
Zinsen auf Werthpapiere			1,150	78
Zinsen und Provision			60,443	44
Transitorische Summen			458	71
		Summa	2,847,188	75

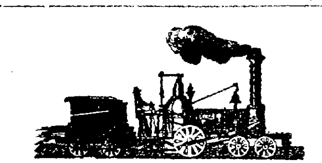
Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank übernimmt den An- und Verkauf von Werthpapieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen und Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Coupons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kostenfrei eingelöst.

Der Zinsfuss beträgt gegenwärtig:

für Darlehen gegen Obligationen	7—8	pCt.
" " " Waaren	6½	"
" " " Werthpapiere auf Termin	6½ -7	"
" " " " " gegenseitig. Ruf	5½	"
" Vorschüsse im Conto-Courant	5½	"
" Wechsel	5 —7½	"
" Einlagen auf laufende Rechnung (Giro)	2	"
" " auf 1 Jahr fest	5—5½	"
" " mit steigendem Zinsfuss	2—4	"
" " " " " (Schein II)	4—5	"

Das Directorium.



Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zur Sdunskischen Wolost im Sjerädsschen Kreise des Gouvernements Kalisch verzeichneten Jakow Wilhelm Faustmann, d. d. 23. September 1883 Nr. 10,930, giltig bis zum 27. Juli 1884.

Das Paßbüreaubillet des zu Reval verzeichneten Carl Friedrich Dullo, d. d. 4. April 1883 Nr. 5121, giltig bis zum 21. November 1884.

Das Paßbüreaubillet des zu Ponewesch verzeichneten Wikenty Tschesnas, d. d. 21. Juni 1883 Nr. 2460, giltig bis zum 8. Mai 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Hierbei folgt für die betreffenden Behörden Livlands eine Torgpublication der Kownoschen Gouvernements-Regierung.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).